

GSV..

pl Instrukcja obsługi



BOSCH

pl Spis treści

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów	3	Zamrażanie i przechowywanie	11
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	4	Zamrażanie świeżych produktów spożywczych	11
Podłączenie urządzenia	6	Zamrażanie produktów spożywczych .	12
Opis urządzenia	7	Funkcja „super zamrażanie”	13
Panel obsługi	7	Wypożenie komory zamrażania	13
Zwracać uwagę na temperaturę pomieszczenia	8	Rozmrażanie mrożonek	14
Włączanie urządzenia	8	Wyłączanie urządzenia	14
Nastawianie temperatury	9	Rozmrażanie i czyszczenie komory zamrażania	15
Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy	9	Oszczędność energii	16
Pojemność użytkowa	10	Odgłosy pracy urządzenia	16
Komora zamrażania	10	Sami usuwamy drobne usterki	17
		Serwis	18

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów

Usuwanie materiału pakunkowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Wszystkie zastosowane do tego celu materiały są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego i mogą być powtórnie wykorzystane. Prosimy również Państwa o pomoc i usunięcie tego opakowania w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska naturalnego.

Prosimy o poinformowanie się u sprzedawcy lub lokalnej administracji o aktualnym sposobie usuwania opakowania.

Usuwanie wysłużonych urządzeń

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem! Dzięki usunięciu urządzenia w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska można odzyskać cenne surowce naturalne.



Urządzenie to oznaczono zgodnie z europejską wytyczną 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Wytyczna ta określa ramy obowiązującego w całej Unii Europejskiej odbioru i wtórnego wykorzystania starych urządzeń.



Ostrzeżenie

Postępowanie z wysłużonymi urządzeniami

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
2. Przeciąć kabel podłączeniowy i usunąć go wraz z wtyczką.

Agregaty chłodzące zawierają czynnik chłodniczy i gazy izolujące, które muszą być usuwane przez specjalistów. Nie uszkodzić rur obiegu czynnika chłodniczego, aż do usunięcia wysłużonego urządzenia przez specjalistę.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Przed włączeniem urządzenia

Proszę przeczytać starannie informacje podane w instrukcji użytkowania i montażu!

Zawierają one ważne wskazówki dotyczące ustawienia i podłączenia, użytkowania, przeglądu i konserwacji urządzenia.

Proszę przechować instrukcję i wszystkie dokumenty do dalszego zastosowania lub dla ewentualnego kolejnego użytkownika urządzenia.

Bezpieczeństwo techniczne

- Urządzenie zawiera małe ilości środka chłodzącego R600a, który jest nieszkodliwy dla środowiska, ale palny. Zważyć, aby podczas transportowania i montażu nie doszło do uszkodzenia rur obiegu czynnika chłodniczego. Pryskający środek chłodzący może spowodować zranienie oczu, albo się zapalić.

W przypadku uszkodzenia

- otwarty ogień i źródła zapalonych trzymać z dala od urządzenia,
- pomieszczenie, w którym stoi urządzenie przewietrzyć kilka minut,
- wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik,
- zawiadomić autoryzowany serwis.

Im więcej medium chłodzącego zawiera urządzenie, tym większe musi być pomieszczenie, w którym stoi urządzenie. W zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku przecieku może powstać zapalna mieszanina gazu z powietrzem.

Kubatura pomieszczenia musi być taka, aby na każde 8 g czynnika chłodniczego przypadało przynajmniej 1 m³ przestrzeni. Ilość medium chłodzącego, którą zawiera urządzenie podana jest na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

- Wymiany elektrycznego przewodu zasilającego i inne naprawy urządzenia może przeprowadzić tylko specjalista autoryzowanego punktu serwisowego. Niewłaściwie przeprowadzony montaż lub naprawa może spowodować poważne niebezpieczeństwo zagrażające użytkownikowi.

Podczas użytkowania

- We wnętrzu urządzenia nie wolno używać żadnych innych urządzeń elektrycznych (np. grzejników, elektrycznych maszynek do robienia lodów itp.).

Niebezpieczeństwo wybuchu!

- Do czyszczenia i rozmrażania nie stosować nigdy urządzeń czyszczących strumieniem pary! Para może osadzać się na elementach przewodzących prąd i spowodować zwarcie.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Do usuwania warstwy szronu lub lodu nie wolno używać żadnych szpiczastych ani ostrych przedmiotów. W ten sposób można uszkodzić rurki medium chłodzącego. Pyskające medium chłodzące może się zapalić lub spowodować zranienie oczu.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych produktów, które zawierają palne gazy aerozolowe (np. dozowniki spray) ani materiałów wybuchowych.

Niebezpieczeństwo wybuchu!

- Nie stawiać na cokole, wysuwanych szufladach i półkach, ani na drzwiczkach urządzenia, nie używać ich jako podpórki.
- Przed przystąpieniem do rozmrażania lub czyszczenia należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik. Proszę chwycić wtyczkę, a nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Wysokoprocentowe alkohole przechowywać tylko w szczelnie zamkniętych butelkach, na stojąco.
- Elementów z tworzywa sztucznego i uszczelnienie drzwiczek nie zabrudzać olejem ani tłuszczem. W przeciwnym przypadku elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki staną się porowate.

- Nie zastaniać ani nie zastawiać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych, psychicznych, lub niedostatecznej wiedzy mogą stosować niniejsze urządzenie tylko pod nadzorem, albo po dokładnym pouczeniu.
- W komorze zamrażania nie wolno przechowywać żadnych płynów w butelkach ani w puszkach (szczególnie napojów zawierających dwutlenek węgla). Butelki i puszki mogą pęknąć!
- Zamrożonych produktów spożywczych nie wolno wkładać do ust natychmiast po wyjęciu ich z zamrażalnika.

Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

- Unikać dłuższego kontaktu rąk z mrożonkami, lodem lub rurkami wyparnika itp.

Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

Dzieci w gospodarstwie domowym

- Opakowania lub jego części nie pozostawiać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia w kartonach i foliach!
- Urządzenie nie jest żadną zabawką dla dzieci!
- W przypadku urządzeń z zamkiem drzwiowym: Przechowywać klucze w sposób niedostępny dla dzieci!

Przepisy ogólne

Urządzenie przeznaczone jest

- do zamrażania produktów spożywczych,
- do przygotowania lodu.

Urządzenie przeznaczone jest do zastosowania w gospodarstwie domowym.

Urządzenie nie powoduje zakłóceń fal radiowych zgodnie z zarządzeniem EU 2004/108/EC.

Obieg medium chłodzącego sprawdzony jest na szczelność.

Urządzenie spełnia warunki obowiązujących przepisów bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych (EN 60335/2/24).

Podłączenie urządzenia

Po ustawieniu urządzenia odczekać co najmniej 1 godzinę, a dopiero potem można je włączyć. W czasie transportu może się zdarzyć, że olej zawarty w parowniku przemieści się do systemu chłodzenia.

Przed pierwszym uruchomieniem należy wymyć wewnątrz urządzenia (patrz rozdział Czyszczenie).

Gniazdko, do którego podłączymy urządzenie musi być dostępne dla użytkownika. Urządzenie podłączyć tylko do sieci elektrycznej prądu zmiennego o napięciu 220–240 V/50 Hz poprzez uziemione gniazdko zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gniazdko musi być zabezpieczone wyłącznikami ochronnymi (bezpiecznikami) na 10 A do 16 A.

Jeżeli urządzenie ma być eksploatowane w kraju pozaeuropejskim, należy sprawdzić na tabliczce znamionowej, czy podane tam napięcie i rodzaj prądu jest zgodne z parametrami sieci elektrycznej na miejscu instalacji urządzenia. Tabliczka znamionowa znajduje się w urządzeniu po lewej stronie z tyłu. Ewentualnie konieczną wymianę elektrycznego przewodu zasilającego może przeprowadzić tylko uprawniony specjalista elektryk.

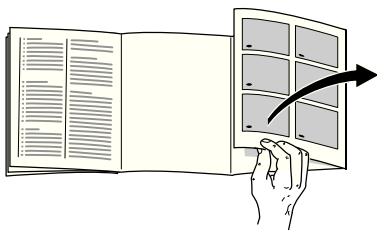
Ostrzeżenie

W żadnym wypadku nie wolno podłączać urządzenia do elektronicznych wtyczek oszczędnościowych (np. Ecoboy, Sava Plug) ani przetworników prądu zmiennego, które przetwarzają prąd stały na prąd zmienny 230 V (np. instalacje słoneczne, sieć elektryczna na statkach).

Opis urządzenia

Proszę otworzyć ostatnią składaną kartkę z rysunkami. Niniejsza instrukcja użytkowania i obsługi odnosi się do wielu modeli.

Odchylenia od wyposażenia i szczegółów przedstawionych na rysunkach są możliwe.



* nie dla wszystkich modeli

Rysunek 1

1–5 Panel obsługi

- 6 Półka na mrożonki
- 7 Kłapa zamrażalnika *
- 8 Duża szuflada na mrożonki
- 9 Szuflada na mrożonki
- 10 Odkręcane nóżki
- 11 Półka na drzwiach na akumulatory zimna
- 12 Akumulatory zimna *
- 13 Kalendarz mrozonek

Panel obsługi

Rysunek 2

1 Przycisk włączanie/wyłączanie (przełącznik główny)

Służy do włączania i wyłączania całego urządzenia.

2 Przycisk nastawienia temperatury

Tym przyciskiem nastawia się temperaturę komory zamrażania.

3 Wskaźnik temperatury

Wskazuje nastawioną temperaturę komory zamrażania.

4 Przycisk „alarm temperatury“

Służy do wyłączania dźwiękowego sygnału ostrzegawczego. Patrz rozdział „Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy“.

5 Przycisk „super zamrażanie“

Służy do włączania i wyłączania funkcji „super zamrażanie“.

Zwracać uwagę na temperaturę pomieszczenia

Klasa klimatyczna umieszczona jest na tabliczce znamionowej urządzenia. Podaje ona zakres temperatury w jakiej może być eksploatowane urządzenie. Tabliczka znamionowa znajduje się we wnętrzu urządzenia na dole po lewej stronie.

Klasa klimatyczna	Dopuszczalna temperatura
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Dopływ powietrza

Rysunek 3

Powietrze ogrzewa się na tylnej ścianie urządzenia. Ogrzane powietrze musi odpływać bez przeszkód. W przeciwnym przypadku chłodziarka musi pracować intensywniej i zwiększa się zużycie energii elektrycznej.

Dlatego: nie wolno przystaniać otworów dopływu i odpływu powietrza!

Włączanie urządzenia

Rysunek 2

Urządzenie włączyć przyciskiem włączanie/wyłączanie **1**. Rozlega się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.

Poprzez naciśnięcie przycisku „alarm temperatury” **4** wyłącza się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.

Lampka wskaźnika temperatury **3** miga tak długo, dopóki urządzenie nie osiągnie nastawionej temperatury.

Wskazówki dotyczące pracy urządzenia

- Ścianki czołowe urządzenia są częściowo lekko ogrzewane, zapobiega to kondensacji wody w obszarze uszczelek drzwi.
- Jeżeli po zamknięciu komory zamrażania drzwi komory nie dadzą się natychmiast ponownie otworzyć, proszę poczekać 2–3 minuty, aż do wyrównania powstałego podciśnienia.
- Półki urządzenia mogą w niektórych miejscach szybciej pokrywać się szronem, co jest spowodowane sposobem pracy systemu chłodzącego. Nie ma to jednak żadnego ujemnego wpływu na działanie urządzenia ani zużycie energii elektrycznej. Rozmrożenie urządzenia jest konieczne dopiero wtedy, jeżeli na całej powierzchni półek zgromadzi się warstwa szronu lub lodu o grubości większej niż 5 mm.

Nastawianie temperatury

Rysunek 2

Temperaturę komory zamrażania można nastawiać w zakresie od -16°C do -32°C .

Przycisk nastawiania temperatury **2** naciskać tyle razy, aż odpowiednie nastawienie zaświeci się na wskaźniku temperatury.

Dla komory zamrażania zaleca się nastawienie na wartość -18°C .

Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy

Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy temperatury

Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy temperatury włącza się, jeżeli w komorze zamrażania jest za ciepło.

Przycisk „alarm“	Wskaźnik temperatury	Objaśnienie
świeci się	miga	Ostrzeżenie zmiany temperatury Mrożonki nie są zagrożone.
miga	miga	Ostrzeżenie o następującym odmrażaniu: Mrożonki są zagrożone.
miga	świeci się	Ostrzeżenie o następującym odmrażaniu: W przeszłości było za ciepło. Mrożonki są zagrożone.

Ostrzeżenie o następującym odmrażaniu

Jeżeli smak, zapach i wygląd zamrożonych produktów spożywczych nie zmienił się, można je po ugotowaniu, upieczeniu lub usmażeniu ponownie zamrozić.

Wtedy nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Ostrzeżenie zmiany temperatury

Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy nie powinien wzbudzać Państwa niepokoju w następujących przypadkach:

- Przy włączaniu urządzenia.
- Przy wkładaniu większej ilości świeżych produktów.
- Jeżeli drzwi komory zamrażania były zbyt długo otwarte.

Wyłączanie dźwiękowego sygnału ostrzegawczego

Rysunek 2

Naciśnięcie przycisku „alarm“ 4 wyłącza dźwiękowy sygnał ostrzegawczy i wskaźnik jest znowu gotowy do pracy.

Pojemność użytkowa

Dane dotyczące pojemności użytkowej można znaleźć w urządzeniu na tabliczce znamionowej.

Całkowite wykorzystanie pojemności komory zamrażania

W celu przechowania maksymalnej ilości mrozonek, można wyjąć różne części wyposażenia. Produkty spożywcze można układać w stosach bezpośrednio na półkach komory zamrażania.

Wskazówka

W celu przestrzegania danych znajdujących się na tabliczce znamionowej, w urządzeniu powinna pozostać najwyższa i najniższa część wyposażenia.

Wyjęcie części wyposażenia:

- Szufladę na mrozonki wysunąć aż do oporu, unieść z przodu do góry i wyjąć.

Rysunek 4

- Otworzyć klapę zamrażalnika, przytrzymać jeden z trzpieni mocujących i wyciągnąć klapę.

Rysunek 5

Komora zamrażania

Zastosowanie komory zamrażania

- Do przechowywania mrozonek
- Do przygotowania lodu w kostkach
- Do zamrażania produktów spożywczych.

Proszę zwracać uwagę na to, aby drzwi komory zamrażania były zawsze zamknięte! Przy otwartych drzwiach zamrożone produkty rozmrażają się. W komorze zamrażania tworzy się dużo szronu. Poza tym: marnotrawstwo energii na skutek zbyt dużego zużycia energii elektrycznej!

Zamrażanie i przechowywanie

Zakup mrozonek

Proszę zwracać uwagę na opakowanie, aby nie było uszkodzone.

Zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia.

Temperatura w zamrażarce sklepowej powinna wynosić -18°C lub niżej.

Mrożonki transportować szybko do domu w izolowanej torbie i natychmiast przełożyć do zamrażalnika.

Przechowywanie mrozonek

Aby zapewnić niezakłóconą cyrkulację powietrza w urządzeniu, pojemniki do przechowywania mrozonek należy wsunąć całkowicie, aż do oporu.

Większe ilości świeżych produktów spożywczych zamrażać przede wszystkim w górnych szufladach. Tam zostaną one szczególnie szybko zamrożone, a więc również z zachowaniem wszelkich wartości odżywczych i smakowych.

Zamrażanie świeżych produktów spożywczych

Sami zamrażamy produkty spożywcze

Do samodzielnego zamrożenia zastosować tylko świeże produkty dobrej jakości.

Do zamrażania nadają się:

Mięso i wędliny, drób i dziczyzna, ryby, warzywa, jarzyny i zioła, owoce, pieczywo i ciasto, pizza, gotowe potrawy, resztki potraw, żółtko i białko jaj.

Do zamrażania nie nadają się:

Całe jaja w skorupkach, kwaśna śmietana i majonez, zielona sałata, rzodkiewki, rzepa i cebula.

Blanszowanie warzyw i owoców.

Aby zachować kolor, smak, aromat i witaminę „C” warzywa i owoce najlepiej blanszować przed zamrożeniem.

Blanszowanie polega na zanurzeniu warzyw i owoców na krótko we wrzącej wodzie.

Literaturę na temat zamrażania, gdzie opisane jest również blanszowanie można nabyć w księgarniach.

Zamrażanie produktów spożywczych

Do przygotowania mrożonek zastosować tylko świeże produkty dobrej jakości.

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny stykać się z już zamrożonymi produktami.

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia należy szczelnie zapakować, aby nie straciły smaku i nie wyschły.

Maksymalna wydajność zamrażania

Maksymalny ładunek, jaki można zamrozić w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej.

W taki sposób pakujemy prawidłowo:

1. Produkt przeznaczony do zamrożenia włożyć do odpowiedniego opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Opakowanie szczelnie zamknąć.
4. Na opakowaniu zapisać zawartość i datę zamrożenia.

Na opakowania nadają się:

Folie z tworzywa sztucznego, folie „wężowe“ z polietylenu, folie aluminiowe, pojemniki do zamrażania. Opakowania te można nabyć w sklepach.

Na opakowania nie nadają się:

Papier pakowy, papier pergaminowy, celofan, worki na śmieci i używane torby reklamówki.

Do zamknięcia opakowania nadają się:

Okrągłe gumki, klipsy z tworzywa sztucznego, nici do wiązania, taśmy klejące odporne na działanie zimna itp. Woreczki foliowe i węże foliowe z polietylenu można zaspawać urządzeniem do spawania folii.

Okres przechowywania mrożonek

Dopuszczalny okres przechowywania zależy od rodzaju produktu spożywczego. Przy nastawianiu temperatury od -18°C :

- ryby, wędliny, gotowe potrawy, pieczywo i ciasto:
do 6 miesięcy
- ser żółty, drób, mięso:
do 8 miesięcy
- warzywa i owoce:
do 12 miesięcy

Funkcja „super zamrażanie“

Produkty spożywcze należy możliwie szybko całkowicie zamrozić, wtedy zachowają witaminy, wartości odżywcze, swój wygląd i smak.

Aby poprzez włożenie świeżych produktów spożywczych nie spowodować niekorzystnego wzrostu temperatury, na kilka godzin przed włożeniem towarów włączyć funkcję „super zamrażanie“. Na ogół wystarcza włączyć funkcję na czas 4–6 godzin.

Jeżeli ma być wykorzystana maksymalna wydajność zamrażania, wtedy trzeba włączyć funkcję na 24 godziny. Mniejsze ilości produktów spożywczych (do 2 kg) można zamrozić bez włączania funkcji „super zamrażanie“.

Włączanie i wyłączanie

Rysunek 2

Nacisnąć przycisk „super zamrażanie“ **5**.

Świeci się, jeżeli funkcja „super zamrażanie“ jest włączona.

Funkcja „super zamrażanie“ wyłącza się automatycznie po upływie 2½ dni.

Wyposażenie komory zamrażania

(nie dla wszystkich modeli)

Kalendarz mrożonek

Rysunek 6/A

Liczby umieszczone przy symbolach podają dopuszczalny okres przechowywania mrożonek w miesiącach. Dla gotowych mrożonek nabytych w handlu obowiązuje data produkcji lub termin ważności.

Akumulatory zimna

Rysunek 6/B

W przypadku przerwy w dopływie prądu lub zakłóceń w pracy urządzenia akumulatory zimna opóźniają ogrzanie przechowywanych mrożonek. Aby uzyskać najdłuższy okres przechowywania należy położyć akumulatory zimna na najwyższej półce bezpośrednio na produktach spożywczych.

Akumulatory zimna można przechowywać w drzwiczkach komory, aby zaoszczędzić miejsca.

Akumulatory zimna można zastosować również do krótkotrwałego chłodzenia produktów spożywczych np. w torbach chłodziarkach.

Pojemnik do zamrażania kostek lodu

Rysunek 7

Pojemnik do zamrażania kostek lodu napełnić wodą do $\frac{3}{4}$ wysokości i postawić w zamrażalniku.

Przymarznęty pojemnik uwolnić tylko tęym narzędziem (trzonem łyżki).

W celu wyjęcia kostek lodu przytrzymać pojemnik krótko pod bieżącą wodą lub lekko wygiąć.

Rozmrażanie mrożonek

Zależnie od rodzaju mrożonki i jej dalszego zastosowania mamy do wyboru następujące możliwości:

- w temperaturze pokojowej,
- w lodówce,
- w piekarniku elektrycznym, z/bez wentylatora gorącego powietrza,
- w kuchence mikrofalowej.

Wskazówka

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Dopiero po przygotowaniu z nich potrawy (ugotować, upiec, usmażyć) można znowu zamrozić jako gotowe danie.

W takim przypadku nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Wyłączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk włączanie/wyłączanie. **Rysunek 2/1**
Wskaźnik temperatury gaśnie a sprężarka się wyłącza.

Wyłączanie na dłuższy czas

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas:

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć/wykręcić bezpiecznik.
3. Wymyć i wyczyścić urządzenie.
4. Drzwiczki urządzenia pozostawić otwarte.

Rozmrażanie i czyszczenie komory zamrażania

Uwaga!

Nie wolno stosować żadnych środków czyszczących, które zawierają piasek, związki chloru, kwasy lub rozpuszczalniki.

Nie wolno stosować żadnych szorujących ani drapiących gąbek. Metalowe powierzchnie urządzenia mogą ulec korozji.

Pótek i zbiorników nie wolno nigdy myć w zmywarkach do naczyń. Elementy mogą ulec deformacji!

Proszę postępować w następujący sposób:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego albo wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik!
- Szuflady z mrożonkami położyć w chłodnym miejscu. Akumulatory zimna (jeżeli są) położyć na mrożonkach.

- Wyciągnąć rurkę odpływową i zdjąć osłonę. Pod rurkę odpływową postawić płaski pojemnik w celu zebrania spływającej wody. Następnie wyjąć gumowy korek znajdujący się w urządzeniu. **Rysunek 9**
- W celu przyspieszenia procesu rozmrażania postawić w urządzeniu dwa garnki z gorącą wodą, ale nie bezpośrednio na półkach, lecz na podkładkach (np. na deseczkach do krojenia).
- Po rozmrożeniu wylać skroploną wodę zebraną w szufladzie. Wodę pozostałą na dnie komory zamrażania wytrzeć gąbką.
- Urządzenie czyścić miękką ścierką, letnią wodą z dodatkiem małej ilości środka do mycia naczyń o neutralnym odczynie PH. Roztwór myjący nie może dostać się do oświetlenia.
- Po rozmrożeniu ponownie włożyć gumowy korek i rurkę odpływową.
- Uszczelnienie drzwi wymyć tylko czystą wodą i wytrzeć dokładnie do sucha.
- Po wymyciu: urządzenie ponownie podłączyć do sieci elektrycznej i włączyć.

Oszczędność energii

- Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu, nie ustawiać bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła (np. kaloryfery, kuchenka). W takich przypadkach zastosować płytę izolacyjną.
- Gorące potrawy i napoje ochłodzić przed włożeniem do urządzenia.
- Mrożonki przeznaczone do rozmrożenia włożyć do chłodziarki. Zimno z mrożonki wykorzystać do ochłodzenia produktów spożywczych.
- Proszę zwracać uwagę, aby drzwiczki urządzenia były otwarte tak krótko, jak to możliwe.
- Tylną ściankę urządzenia wyczyścić od czasu do czasu odkurzaczem lub pędzlem, aby zapobiec nadmiernemu zużyciu energii elektrycznej.
- Zwracać uwagę, aby zachować odległość 60 mm od tylnej ścianki urządzenia.
Wtedy ogrzane powietrze może odpłynąć bez przeszkód.
- Rozmieszczenie części wyposażenia nie ma żadnego wpływu na pobór energii urządzenia.

Odgłosy pracy urządzenia

Normalne odgłosy

Brzęczenie – sprężarka pracuje.

Kipienie, bulgotanie lub szum – medium chłodzące przepływa w rurkach.

Klik – silnik włącza i wyłącza się.

Zapobieganie powstawaniu hałasu

Urządzenie stoi nierówno

Proszę ustawić urządzenie za pomocą poziomicy. Wykorzystać odkręcane nóżki urządzenia lub podłożyć coś pod nóżki.

Urządzenie jest dostawione

Proszę odsunąć urządzenie od dotykających mebli lub urządzeń.

Szuflady, półki i pojemniki kiwają się, albo zacinają

Proszę sprawdzić wyjmowane części i ewentualnie włożyć je na nowo.

Butelki, naczynia i pojemniki dotykają się

Proszę lekko rozsunąć ustawione w chłodziarce butelki, pojemniki i naczynia.

Sami usuwamy drobne usterki

Przed wezwaniem serwisu:

Proszę sprawdzić, czy mogą Państwo sami usunąć drobne usterki w oparciu o podane niżej wskazówki.

Koszty udzielenia porady przez technika serwisowego ponosi sam użytkownik – także w okresie gwarancji!

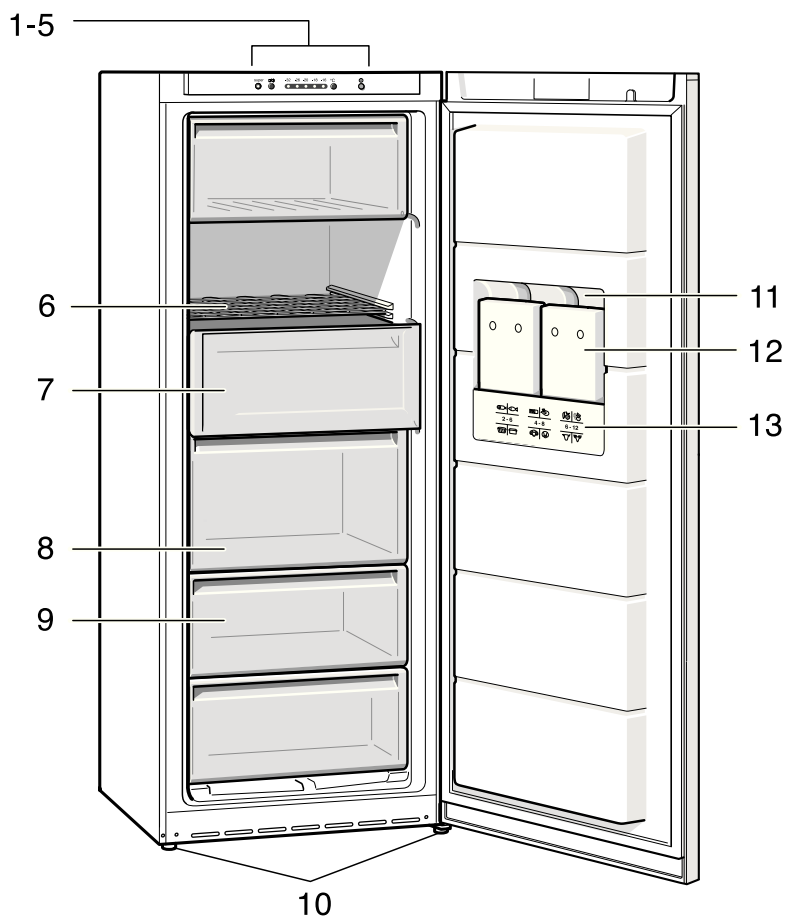
Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Czynności
Rzeczywista temperatura różni się znacznie od nastawienia.		W niektórych przypadkach wystarczy wyłączyć urządzenie na 5 minut. Jeżeli temperatura jest za wysoka, proszę sprawdzić po kilku godzinach, czy nastąpiła zmiana temperatury. Jeżeli temperatura jest za niska, proszę sprawdzić jeszcze raz następnego dnia.
Nie świeci się żaden wskaźnik.	Awaria w dopływie prądu! • Bezpiecznik zadziałał. • Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Sprawdzić, czy jest prąd; bezpiecznik musi być włączony.
Wskaźnik, rysunek 2/3 , miga i rozlega się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.	Usterka – w komorze zamrażania jest za ciepło! • Drzwiczki komory zamrażania są otwarte. • Otwory wlotu i wylotu powietrza są zasłonięte. • Włożono na raz za dużą ilość świeżych produktów do zamrożenia. Jest możliwe, że mrożonki były zagrzone!	W celu wyłączenia dźwiękowego sygnału ostrzegawczego należy nacisnąć przycisk alarm. Zamknąć drzwi. Zapewnić wolny dopływ i odpływ powietrza. Nie przekraczać maksymalnego ładunku zamrażania. Jeżeli smak, zapach i wygląd zamrożonych produktów spożywczych nie zmienił się, można je po ugotowaniu, upieczeniu lub usmażeniu ponownie zamrozić. Wtedy nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Serwis

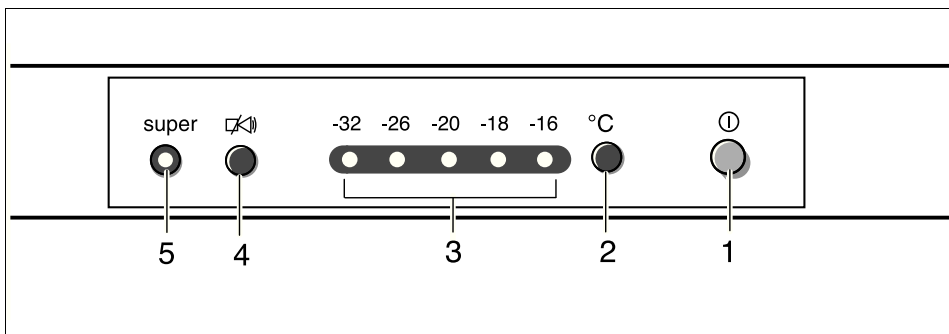
Adres i numer telefonu najbliższego punktu serwisowego można znaleźć w książce telefonicznej lub w spisie punktów serwisowych, który dołączony jest do instrukcji. Proszę podać serwisowi numer urządzenia (E-Nr) i numer seryjny (FD).

Numery te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. **Rysunek 8**

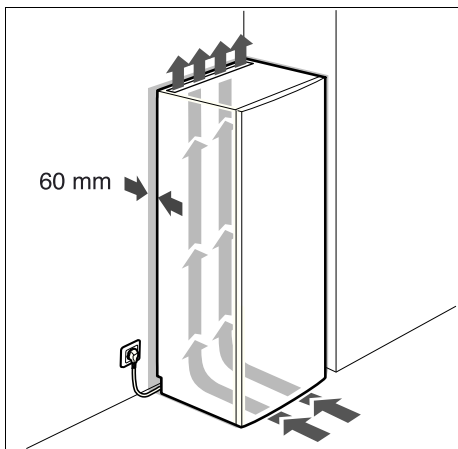
Poprzez podanie numeru urządzenia i numeru seryjnego zapobiega się niepotrzebnym wizytom serwisu. W ten sposób oszczędza Państwo związane z tym koszty dodatkowe.



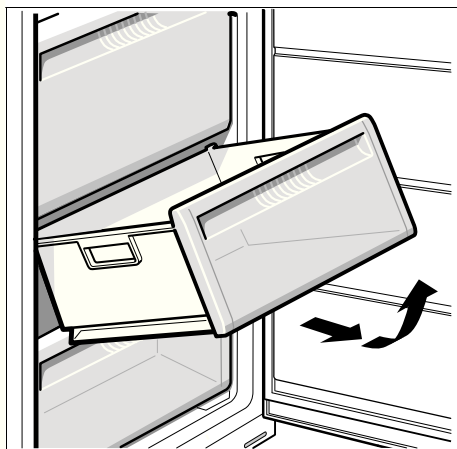
1



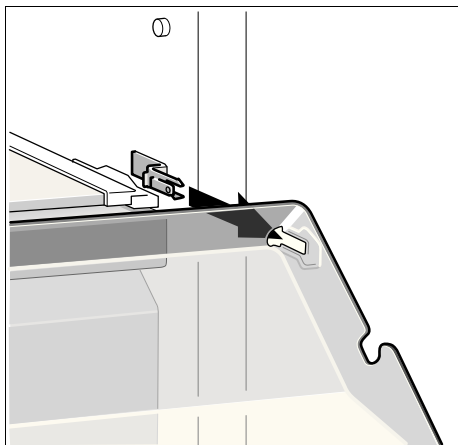
2



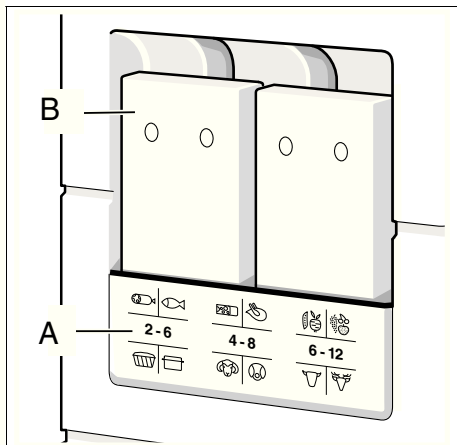
3



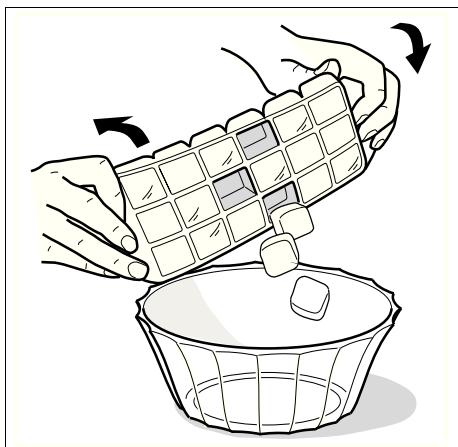
4



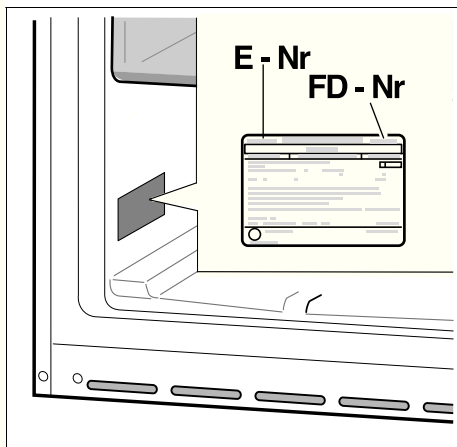
5



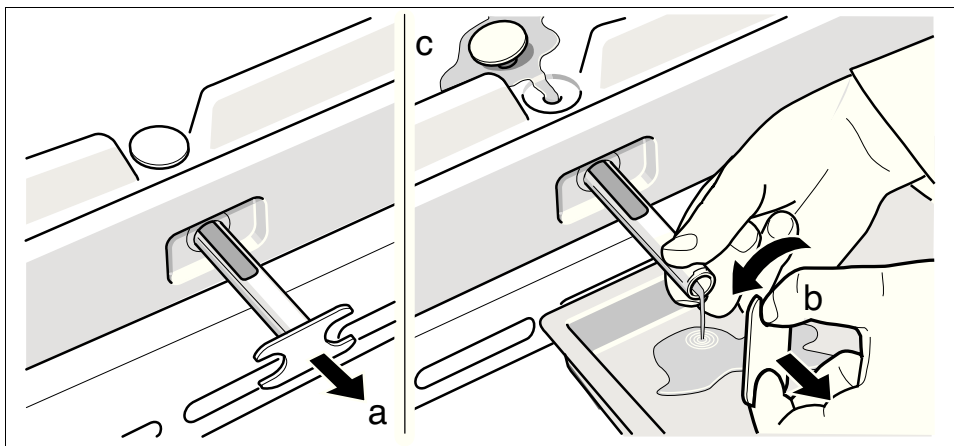
6



7



8



Zastrzega się prawo wprowadzania zmian.

